

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### 1. PSA (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer):

Auriol Sonnenbrille IAN 314163

### 2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:

Roman Habermann  
Möhlstr. 23, 81675 München, Deutschland

### 3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

### 4. Gegenstand der Erklärung:

Style A: Damen Sonnenbrille, braun, Kategorie: Cat. 3  
EAN: 4050276361257



Style B: Damen/Herren Sonnenbrille, braun, Kategorie: Cat. 3  
EAN: 4050276361264



Style C: Damen/Herren Sonnenbrille, Pilot silber, Kategorie: Cat. 3  
EAN: 4050276361288



Style D: Damen/Herren Sonnenbrille, Pilot gold, Kategorie: Cat. 3  
EAN: 4050276361271



Style E: Damen/Herren Sonnenbrille, schwarz, Kategorie: Cat. 3  
EAN: 4050276361295



Style F: Damen/Herren Sonnenbrille, braun, Kategorie: Cat. 3  
EAN: 4050276361301



### 5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung 2016/425/EU des Rates über persönliche Schutzausrüstung

**6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:**

DIN EN ISO 12311:2013  
DIN EN ISO 12312-1:2013

Bestandteil dieser Erklärung sind folgende Prüfberichte:

Prüfung der gesundheitlichen Unbedenklichkeit: Bericht Nr. 1902417-01-30-01 vom 18.03.2019

Prüfung nach den angewandten Normen: Bericht Nr. 1902417 -01/06-00-01 vom 18.03.2019

Prüfung der Beschaffung und Qualität: Bericht Nr. 1902466-01-39-01 vom 13.3.2019

Unterzeichnet für und im Namen von: Roman Habermann

München, 12.04.2019

Roman Habermann



GB

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

**1. PPE (product, type, batch or serial number):**

Auriol IAN 314163

**2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:**

Roman Habermann  
Möhlstr. 23, 81675 Munich, Germany

**3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

**4. Object of the declaration:**

Style A: Sunglasses, brown, Categorie: 3  
EAN: 4050276361257



Style B: Sunglasses, brown, Categorie: 3  
EAN: 4050276361264



Style C: Sunglasses, silver, Categorie: 3  
EAN: 4050276361288



Style D: Sunglasses, gold, Categorie: 3  
EAN: 4050276361271



Style E: Sunglasses, black, Categorie: 3  
EAN: 4050276361295



Style F: Sunglasses, brown, Categorie: 3  
EAN: 4050276361301



**5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**

Council Regulation 2016/425/EU on personal protective equipment

**6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:**

DIN EN ISO 12311:2013  
DIN EN ISO 12312-1:2013

Part of this statement are the following audit reports:

Examination of health safety: report Nr. 1902417-01-30-01 of 18.03.2019

Testing according to the standards applied: report Nr. 1902417 -01/06-00-01 of 18.03.2019

Checking procurement and quality: report Nr. 1902466-01-39-01 of 13.3.2019

Signed for and on behalf of: Roman Habermann

Munich, 12.04.2019



Roman Habermann

CZ:

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**1. OOP (výrobek, typ, šarže nebo sériové číslo):**

Auriol IAN 314163

**2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:**

Roman Habermann  
Möhlstr. 23, 81675 Munich, Německo

**3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.**

**4. Předmět prohlášení:**

A: Brýle, brown, Kategorie: 3  
EAN: 4050276361257



B: Brýle, brown, Kategorie: 3  
EAN: 4050276361264



C: Brýle, stříbro, Kategorie: 3  
EAN: 4050276361288



D: Brýle, zlato, Kategorie: 3  
EAN: 4050276361271



E: Brýle, Černé, Kategorie: 3  
EAN: 4050276361295



F: Brýle, brown, Kategorie: 3  
EAN: 4050276361301



**5. Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:**

Nařízení Rady 2016/425/EU o osobních ochranných zařízeních

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

DIN EN ISO 12311:2013

DIN EN ISO 12312-1:2013

Součástí tohoto prohlášení jsou následující zprávy o auditu:

Posuzování zdravotní bezpečnosti: Sestavy Nr. 1902417-01-30-01 z 18.03.2019

Zkoušení podle použitých norem: Sestavy Nr. 1902417 -01/06-00-01 z 18.03.2019

Kontrola zakázek a kvality: Sestavy Nr. 1902466-01-39-01 z 13.3.2019

Podepsáno za a jménem: Roman Habermann

Munich, 12.04.2019

  
Roman Habermann

ES:

**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD**

**1. EPI (número de producto, tipo, lote o serie):**

Lidl IAN 314163

**2. Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado:**

Roman Habermann  
Möhlstr. 23, 81675 Munich, Alemania

**3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.**

**4. Objeto de la declaración**

A: Gafas de sol, marrón, Categoría: 3  
EAN: 4050276361257



B: Gafas de sol, marrón, Categoría: 3  
EAN: 4050276361264



C: Gafas de sol, plata, Categoría: 3  
EAN: 4050276361288



D: Gafas de sol, oro, Categoría: 3  
EAN: 4050276361271



E: Gafas de sol, negro, Categoría: 3  
EAN: 4050276361295



F: Gafas de sol, marrón, Categoría: 3  
EAN: 4050276361301



**5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:**

Reglamento 2016/425/UE del Consejo sobre equipos de protección personal

**6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas, incluidas sus fechas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas sus fechas, respecto a las cuales se declara la conformidad:**

DIN EN ISO 12311:2013  
DIN EN ISO 12312-1:2013

Parte de esta declaración son los siguientes informes de auditoría:

Examen de la seguridad sanitaria: Informe Nr. 1902417-01-30-01 de 18.03.2019

Pruebas de acuerdo con las normas aplicadas: Informe Nr. 1902417 -01/06-00-01 de 18.03.2019

Comprobando la adquisición y la calidad: Informe Nr. 1902466-01-39-01 de 13.3.2019

Firmado por y en nombre de: Roman Habermann

Munich, 12.04.2019

Roman Habermann





FR:

**DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ**

**1. EPI (numéro de produit, de type, de lot ou de série):**

Lidl IAN 314163

**2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire:**

Roman Habermann  
Möhlstr. 23, 81675 München, Deutschland

**3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant**

**4. Objet de la déclaration:**

Style A: Lunettes de soleil, marron, Catégorie: 3  
EAN: 4050276361257



Style B: Lunettes de soleil, marron, Catégorie: 3  
EAN: 4050276361264



Style C: Lunettes de soleil, argent, Catégorie: 3  
EAN: 4050276361288



Style D: Lunettes de soleil, or, Catégorie: 3  
EAN: 4050276361271



Style E: Lunettes de soleil, noir, Catégorie: 3  
EAN: 4050276361295



Style F: Lunettes de soleil, marron, Catégorie: 3  
EAN: 4050276361301



**5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:**

RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil

**6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:**

DIN EN ISO 12311:2013

DIN EN ISO 12312-1:2013

Une partie de cette déclaration sont les rapports d'audit suivants:

Examen de la sécurité sanitaire: Rapport n ° 1902417-01-30-01 de 18.03.2019

Test selon les normes appliquées: Rapport n ° 1902417 -01/06-00-01 de 18.03.2019

Vérification de l'approvisionnement et de la qualité: Rapport n ° 1902466-01-39-01 de 13.3.2019

Signé par et au nom de: Roman Habermann

Munich, 12.04.2019



Roman Habermann

HR

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

### 1. OZO (proizvod, tip, serija ili serijski broj):

Auriol IAN 314163

### 2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika::

Roman Habermann  
Möhlstr. 23, 81675 München, Njemačka

### 3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:

#### 4. Predmet izjave:

A: Sunčane naočale, brown, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361257



B: Sunčane naočale, brown, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361264



C: Sunčane naočale, Srebro, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361288



D: Sunčane naočale, Zlato, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361271



E: Sunčane naočale, Crni, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361295



F: Sunčane naočale, brown, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361301



### 5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Uredba Vijeća 2016/425/EU o osobnoj zaštitnoj opremi

**6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:**

DIN EN ISO 12311:2013  
DIN EN ISO 12312-1:2013

Dio ove izjave su sljedeća revizijska izvješća:

Pregled zdravstvene sigurnosti: Br. izvješća.. 1902417-01-30-01 od 18.03.2019

Ispitivanje u skladu s primijenjenim standardima: Br. izvješća. 1902417 -01/06-00-01 od 18.03.2019

Provjera nabave i kvalitete: Br. izvješća.. 1902466-01-39-01 od 13.3.2019

Potpisano za i u ime: Roman Habermann

München, 12.04.2019



Roman Habermann

HU

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

### 1. Egyéni védőeszköz (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám):

Auriol IAN 314163

### 2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

Roman Habermann  
Möhlstr. 23, 81675 München, Németország

### 3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.

### 4. A nyilatkozat tárgya:

A: Napszemüveg, Barna, Kategória: 3  
EAN: 4050276361257



B: Napszemüveg, Barna, Kategória: 3  
EAN: 4050276361264



C: Napszemüveg, Ezüst, Kategória: 3  
EAN: 4050276361288



D: Napszemüveg, Arany, Kategória: 3  
EAN: 4050276361271



E: Napszemüveg, Fekete, Kategória: 3  
EAN: 4050276361295



F: Napszemüveg, Barna, Kategória: 3  
EAN: 4050276361301



### 5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

A Tanács 2016/425/EU rendelete az egyéni VÉDŐFELSZERELÉSEKRŐL

**6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:**

DIN EN ISO 12311:2013

DIN EN ISO 12312-1:2013

Ennek a nyilatkozatnak egy része a következő könyvvizsgálói jelentések:

Az egészségügyi biztonság vizsgálata: Jelentés Nr. 1902417-01-30-01 a 18.03.2019

Az alkalmazott szabványoknak megfelelő vizsgálat: Jelentés Nr. 1902417 -01/06-00-01 a 18.03.2019

A beszerzés és a minőség ellenőrzése: Jelentés Nr. 1902466-01-39-01 a 13.3.2019

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:: Roman Habermann

München, 12.04.2019

  
Roman Habermann

PT

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE**

**1. EPI (Número do produto, do tipo, do lote ou da série):**

Auriol IAN 314163

**2. Nome e endereço do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário:**

Roman Habermann  
Möhlstr. 23, 81675 Munique, Alemanha

**3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.**

**4. Objeto da declaração:**

A: Óculos, Brown, Categoria: 3  
EAN: 4050276361257



B: Óculos, Brown, Categoria: 3  
EAN: 4050276361264



C: Óculos, Prata, Categoria: 3  
EAN: 4050276361288



D: Óculos, Ouro, Categoria: 3  
EAN: 4050276361271



E: Óculos, Preto, Categoria: 3  
EAN: 4050276361295



F: Óculos, Brown, Categoria: 3  
EAN: 4050276361301



**5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável:**

Regulamento 2016/425/UE do Conselho relativo aos equipamentos de protecção individual

**6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data de cada uma delas, ou a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais a conformidade é declarada:**

DIN EN ISO 12311:2013  
DIN EN ISO 12312-1:2013

Parte desta declaração são os seguintes relatórios de auditoria:

Testando a segurança da saúde: Relatório Nr. 1902417-01-30-01 de 18.03.2019

Testes de acordo com as normas aplicadas: Relatório Nr. 1902417 -01/06-00-01 de 18.03.2019

Verificando a aquisição e a qualidade: Relatório Nr. 1902466-01-39-01 de 13.3.2019

Assinado por e em nome de: Roman Habermann

Munique, 12.04.2019



Röman Habermann



RS

## DEKLARACIJA EU O USAGLAŠENOSTI

### 1. PPE (proizvod, tip, grupa ili serijski broj):

Auriol IAN 314163

### 2. Ime i adresa proizvođača i, gde je primenjivo, njegov Ovlašćeni zastupnik:

Roman Habermann  
Möhlstr. 23, 81675 München, Nemačka

### 3. Ova deklaracija o usklađenosti izdaje se na isključivoj odgovornosti proizvođača:

### 4. Tema izjave:

A: Naonare, Braon, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361257



B: Naonare, Braon, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361264



C: Naonare, Srebro, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361288



D: Naonare, Zlato, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361271



E: Naonare, Crni, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361295



F: Naonare, Braon, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361301



### 5. Tema deklaracije opisana u tački 4. Skladu sa relevantnim zakonom o harmonizaciji sa Unijom:

Uredba saveta 2016/425/EU o ličnoj zaštitna opremi

**6. Reference na relevantne usaglašeni standardi, uključujući datum standardnog ili reference na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na deklarirane usklađenosti:**

DIN EN ISO 12311:2013  
DIN EN ISO 12312-1:2013

Deo ove izjave je sledeći izveštaji o nadzoru:

Pregled zdravstvene zaštite: Br. Izveštaja: 1902417-01-30-01 od 18.03.2019

Ispitivanje prema primenjenom standardu: Br. Izveštaja: 1902417 -01/06-00-01 od 18.03.2019

Proveri da li postoje nabavke i kvalitet: Br. Izveštaja : 1902466-01-39-01 od 13.3.2019

Potpisano i u ime: Roman Habermann

München, 12.04.2019



Roman Habermann

SI:

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

### 1. Osebna varovalna oprema (proizvod, tip, serija ali serijska številka):

Auriol IAN 314163

### 2. Ime in naslov proizvajalca in, kadar je ustrezno, njegovega pooblaščenega zastopnika:

Roman Habermann  
Möhlstr. 23, 81675 München, Nemčija

### 3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

#### 4. Predmet izjave:

A: Sunglasses, Brown, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361257



B: Sunglasses, Brown, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361264



C: Sunglasses, Srebro, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361288



D: Sunglasses, Zlato, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361271



E: Sunglasses, Črno, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361295



F: Sunglasses, Brown, Kategorija: 3  
EAN: 4050276361301



### 5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Uredba Sveta 2016/425/EU o osebni zaščitni opremi

**6. Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, glede na katere je izdana izjava o skladnosti:**

DIN EN ISO 12311:2013  
DIN EN ISO 12312-1:2013

Del te izjave so naslednja revizijska poročila:

Pregled zdravstvene varnosti: Poročilo Nr. 1902417-01-30-01 Iz 18.03.2019

Preskušanje v skladu s standardi, ki se uporabljajo: Poročilo Nr. 1902417 -01/06-00-01 Iz 18.03.2019

Preverjanje nabave in kakovosti: Poročilo Nr. 1902466-01-39-01 Iz 13.3.2019

Podpisano za in v imenu: Roman Habermann

München, 12.04.2019



Roman Habermann

SK:

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

### 1. OOP (číslo výrobku, typu, šarže, alebo série):

Auriol IAN 314163

### 2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu

Roman Habermann  
Möhlstr. 23, 81675 Munich, Nemecko

### 3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

### 4. Predmet vyhlásenia:

A: Slnéčné okuliare, brown, Kategória: 3  
EAN: 4050276361257



B: Slnéčné okuliare, brown, Kategória: 3  
EAN: 4050276361264



C: Slnéčné okuliare, Striebro, Kategória: 3  
EAN: 4050276361288



D: Slnéčné okuliare, Zlato, Kategória: 3  
EAN: 4050276361271



E: Slnéčné okuliare, Čierna, Kategória: 3  
EAN: 4050276361295



F: Slnéčné okuliare, brown, Kategória: 3  
EAN: 4050276361301



### 5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Nariadenie Rady 2016/425/EÚ o osobných ochranných zariadeniach

**6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:**

DIN EN ISO 12311:2013

DIN EN ISO 12312-1:2013

Súčasťou tohto vyhlásenia sú tieto audítorské správy:

Preskúmanie zdravotnej bezpečnosti: Správa Nr. 1902417-01-30-01 z 18.03.2019

Testovanie podľa uplatňovaných štandardov: Správa Nr. 1902417 -01/06-00-01 z 18.03.2019

Kontrola obstarávania a kvality: Správa Nr. 1902466-01-39-01 z 13.3.2019

Podpísané za a v mene: Roman Habermann

Munich, 12.04.2019



Roman Habermann